

Televizor LCD color digital

Instrucțiuni de utilizare



Înainte de utilizarea televizorului, vă rugăm să citiți informațiile prezentate în secțiunea „Informații referitoare la securitatea dumneavoastră” a acestui manual. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

KDL-20S40xx

BRAVIA

Introducere

Vă mulțumim pentru faptul că ați ales să cumpărați acest produs marca Sony. Înainte de a porni la utilizarea televizorului, citiți în întregime acest manual și păstrați-l cu grijă pentru a vă putea fi de folos ulterior.

Note referitoare la Digital TV

- Orice funcțiuni referitoare la Digital TV (cu logo **DVB**) vor fi operaționale numai în țări sau regiuni unde se transmit semnale terestre digitale DVB-T (MPEG2). Întrebați dealerul local dacă puteți recepționa semnale DVB-T în zona în care locuiți.
- Cu toate că acest sistem respectă specificațiile DVB-T, nu poate fi garantată compatibilitatea cu viitoarele transmisii digitale terestre DVB-T.
- Este posibil ca unele funcții Digital TV să nu fie disponibile în anumite țări.

Dezafectarea televizorului



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Reprezentanța autorizată pentru EMC și securitatea produselor, este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice solicitare referitoare la service sau la garanție, vă rugăm să consultați lista cu adrese aflată în documente separate, referitoare la service sau garanție.

Informații referitoare la mărcile comerciale

- **DVB** este o marcă înregistrată a DVB Project.
- Fabricat sub licență BBE Sound, Inc., sub unul sau mai multe dintre următoarele brevete SUA: 5510752, 5736897. „BBE” și simbolul BBE sunt mărci înregistrate ale BBE Sound, Inc.
- Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. „Dolby” și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.



Cele doua cifre „xx” care apar la numele modelului, se referă la variația de culoare.

Cuprins

Operațiuni preliminare

4

Informații referitoare la securitatea dvs	7
Precauții	8
Prezentarea telecomenzii	9
Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor TV	10

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV	11
Verificarea ghidului electronic de programe digitale EPG (Electronic Programme Guide) DVB	13
Utilizarea listei DVB favorite (Favourite)	15
Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat	16

Utilizarea funcțiilor meniului MENU

Navigarea prin meniuri	17
Meniul pentru imagine (Picture menu)	18
Meniul pentru sunet (Sound menu)	19
Meniul Features	21
Meniul Set-up	23
Meniul pentru setări digitale, Digital Set-up DVB	26

Utilizarea echipamentelor opționale

Conectarea echipamentelor opționale	28
---	----

Informații suplimentare

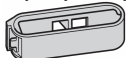
Specificații	30
Probleme și remedii	31

DVB: numai pentru canale digitale

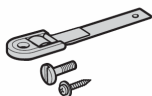
1: Verificarea accesoriilor furnizate

Telecomanda RM-ED007 (1)
Baterii mărime AA (tip R6) (2)

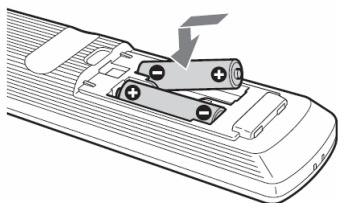
Suport pentru păstrarea cablului (1)



Curea de susținere (1) și șuruburi (2)



Introducerea bateriilor în telecomandă
Introducerea bateriilor în telecomandă

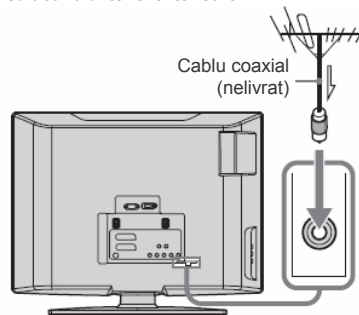


Note:

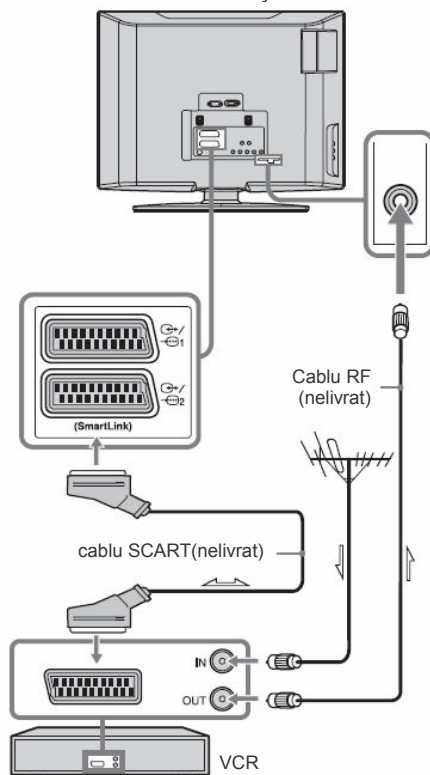
- Respectați polaritatea corectă atunci când introduceți bateriile în telecomandă.
- Aruncați bateriile respectând normele ecologice de protecție a mediului. Contactați autoritățile locale pentru a afla reglementările referitoare la reciclarea bateriilor.
- Nu utilizați baterii de tipuri diferite și nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Manevrați cu grijă telecomanda. Feriți telecomanda de căzături, nu călcați pe ea, nu stropiți cu nici un fel de lichid peste ea.
- Nu lăsați telecomanda în locuri situate în apropierea unei surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, sau într-o cameră umedă.

2: Conectarea antenei externe sau a videorecorderului (VCR)

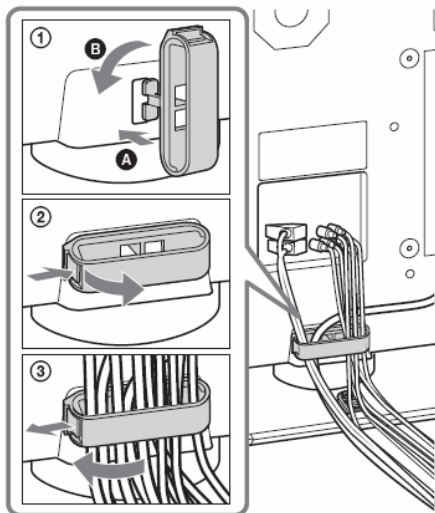
Conectarea doar a antenei exterioare



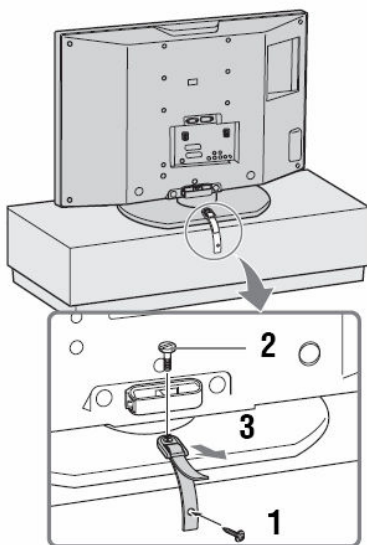
Conectarea antenei exterioare și a VCR-ului



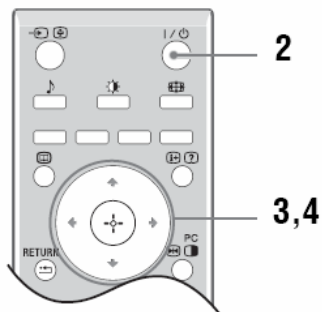
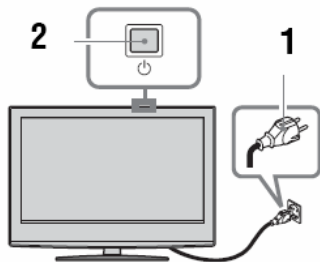
3: Aranjarea cablurilor








4: Prevenirea răsturnării televizorului





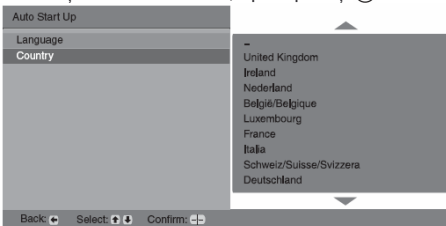
5: Selectarea limbii și a țării/regiunii



- 1 Conectați televizorul la priza de tensiune (220-240V~, 50Hz)
- 2 Apăsăți butonul  de pe TV (partea de sus). Atunci când puneți televizorul în funcțiune pentru prima oară, pe ecran apare meniul „Language”. Atunci când televizorul se află în standby (indicatorul de standby  este aprins în culoarea roșie), apăsați  de la telecomandă pentru a porni funcționarea televizorului.
- 3 Apăsăți  pentru a selecta limba de afișare a meniurilor pe ecran, apoi apăsați .



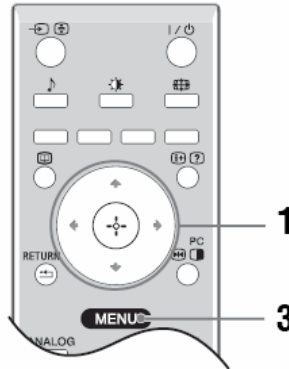
- 4 Apăsăți  pentru a selecta țara/regiunea în care veți utiliza televizorul, apoi apăsați .




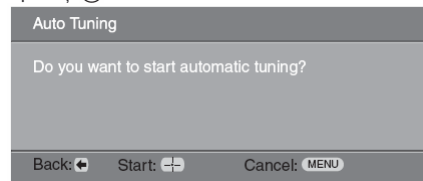
Dacă țara/regiunea unde utilizați televizorul nu apare în listă, selectați „-” în loc de țară/regiune. Pe ecran apare mesajul de confirmarea a pornirii acordului automat la TV, apoi treceți la pasul „6: Acordul automat al televizorului”.

6: Acordul automat al televizorului (Auto-tuning)

După selectarea limbii și a țării/regiunii, va apărea pe ecran un mesaj care confirmă pornirea procesului de acord automat. Televizorul va căuta și va memora toate canalele TV disponibile.




- 1 Apăsăți .



Televizorul pornește căutarea tuturor canalelor digitale disponibile, urmată de căutarea tuturor canalelor analogice disponibile. Acest lucru poate lua ceva timp, așadar nu apăsați nici un buton al televizorului și nici o tastă a telecomenzii pe durata acestei proceduri.

Dacă apare un mesaj care vă solicită să confirmați dacă este conectată antena exterioară

Nu au fost găsite nici canale digitale, nici analogice. Verificați toate conexiunile pentru antenă și apăsați  pentru a porni din nou operațiunea de acord automat (auto-tuning).

- 2 Atunci când apare pe ecran meniul de sortare a programelor, Programme Sorting, urmați pașii de la „Sortarea programelor (Programme Sorting)” (pag.23). Dacă nu doriți să schimbați ordinea în care au fost memorate de către TV canalele analogice, treceți la pasul 3.
- 3 Apăsăți MENU pentru ieșire. A fost realizat acordul televizorului pe toate canalele disponibile.

Informații referitoare la securitatea dvs.

Instalarea aparatului

Televizorul trebuie instalat și utilizat conform instrucțiunilor prezente, pentru a evita riscul de incendiere, electrocutare sau daune și/sau răni.

Amplasamentul

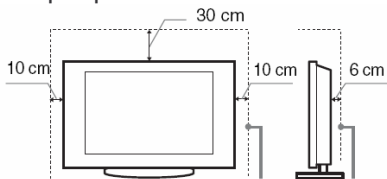
- Televizorul trebuie instalat în apropierea unei prize ușor accesibile de tensiune electrică.
- Instalați televizorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Instalarea pe perete trebuie realizată numai de personal service calificat.

Transportul aparatului

- Înainte de a transporta televizorul, deconectați de la televizor toate cablurile.
- Atunci când transportați aparatul cu brațele, țineți televizorul așa cum este arătat în ilustrația din dreapta. Nu apăsați cu putere ecranul LCD sau cadrul din jurul ecranului.
- În timpul transportului aparatului, nu-l supuneți la zdruncinături sau vibrații excesive.
- Atunci când transportați aparatul în vederea reparării sau mutării, ambalați-l în cutia lui originală.



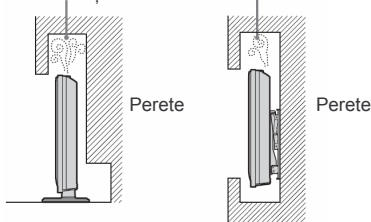
Instalarea pe suport



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

- Pentru asigurarea unei ventilații adecvate și pentru a evita depunerea de praf sau murdărie:
 - Nu instalați aparatul pe spate sau într-o parte.
 - Nu instalați aparatul în poziție întoarsă sau cu fața în jos.
 - Nu instalați aparatul pe un raft sau într-un dulap.
 - Nu așezați aparatul pe covor sau pe pat.
 - Nu acoperiți aparatul cu articole precum perdele, ziare și reviste, etc.
 - Nu instalați aparatul așa cum este arătat mai jos.

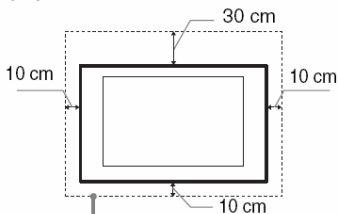
Circulația aerului este blocată



Ventilația

- Nu acoperiți niciodată fantele de ventilație și nu introduceți nimic în carcasă.
- Lăsați un spațiu liber în jurul televizorului, așa cum este arătat mai jos.
- Pentru asigurarea unei circulații adecvate a aerului, vă recomandăm insistent utilizarea unei centuri Sony pentru montarea pe perete.

Instalarea pe perete



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

Cordonul de rețea

Manipulați cu grijă ștecărul și cablul cordonului de rețea, pentru a evita riscul unui incendiu, electrocutare, daune și/sau răni:

- Utilizați numai cabluri de alimentare Sony, nu și cabluri care au alte mărci.
- Introduceți complet ștecărul în priză.
- Alimentați televizorul numai de la o priză de tensiune electrică de 220-240V~.
- Pentru securitatea dumneavoastră, atunci când desfășurați cablul, aveți grijă să scoateți din priză ștecărul și nu călcați pe cablu cu picioarele.
- Scoateți ștecărul cordonului de alimentare din priză înainte de a lucra la televizor, sau de a-l deplasa.
- Mențineți cordonul de rețea cât mai departe față de sursele de căldură.
- Scoateți în mod regulat ștecărul din priză și curățați-l. Dacă pe piciorușele de contact ale ștecărului se depune praf sau umiditate, izolația sa se poate deteriora, putând provoca incendii.

Note

- Nu utilizați acest cordon de rețea pentru alimentarea altor echipamente.
- Nu presați, nu îndoiți și nu răsuciți excesiv cordonul de rețea. Firele electrice din interior pot ieși în afară sau se pot rupe.
- Nu modificați cordonul de rețea.
- Nu așezați nici un obiect greu peste cordon.
- Nu trageți de cordon atunci când scoateți aparatul din priză.
- Nu conectați prea multe aparate la aceeași priză.
- Nu utilizați o priză electrică necorespunzătoare.

Utilizare interzisă

Nu instalați/utilizați televizorul în locuri, medii, sau situații precum cele prezentate mai jos, deoarece televizorul se poate defecta, putând cauza incendii, electrocutări, daune și/sau răniri.

Locații:

Afară (în lumina directă a soarelui), pe țărnul mării, pe un vapor sau altă ambarcațiune, în interiorul unui vehicul, în instituții medicale, în locații instabile, lângă obiecte cu flacără (lumânări, etc)

Medii:

În locuri fierbinți, umede, sau cu praf excesiv; acolo unde pot pătrunde insecte; acolo unde ar putea fi supus la vibrații mecanice; în locații instabile; lângă apă, în ploaie, umezeală, sau fum.

Situații:

Nu utilizați aparatul atunci când aveți mâinile ude, atunci când carcasa este desfăcută. Nu atașați la aparat accesorii care nu sunt recomandate de producător. Scoateți aparatul din priză și deconectați antena exterioară atunci când afară au loc descărcări electrice.

Componente care se pot sparge

- Din aruncați cu nimic în televizor. Sticla ecranului se poate sparge din cauza impactului, putând provoca răniri serioase.
- Dacă suprafața aparatului se fisurează, nu atingeți aparatul până când nu scoateți din priză cordonul de alimentare. În caz contrar se pot produce electrocutări.

Atunci când aparatul nu este utilizat

- Din motive de securitate și de protecție a mediului, este recomandat ca aparatul să fie scos din priză atunci când nu este utilizat timp de mai multe zile.
- Televizorul nu este deconectat de la rețeaua electrică atunci când funcționarea lui este oprită. Pentru deconectarea lui completă, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- Totuși, unele aparate TV au facilități care necesită lăsarea în standby, pentru a funcționa corect.

Pentru copii

- Nu permiteți copiilor să se cațere pe televizor.
- Nu lăsați micile accesorii la îndemâna copiilor, pentru ca aceștia să nu le înghită din greșeală.

Dacă apar următoarele probleme...

Oprii funcționarea televizorului și scoateți imediat din priză ștecărul cordonului de alimentare dacă apare vreuna dintre problemele următoare. Solicitați intervenția unei persoane calificate de la un centru service Sony autorizat.

Atunci când:

- Cordonul de rețea este deteriorat.
- Priza de alimentare cu tensiune electrică este în condiții necorespunzătoare.
- Televizorul a fost deteriorat din cauza faptului că a căzut, a fost lovit, sau a fost străpuns de ceva.
- Vreun lichid sau obiecte solide au pătruns în aparat prin fantele de ventilație ale carcasei.

Precauții

Vizionarea pe ecranul TV.

- Vizionarea la TV trebuie să se facă într-o cameră cu lumină moderată, deoarece vizionarea la lumină slabă, sau vizionarea continuă pe perioade îndelungate vă poate afecta ochii.
- Atunci când utilizați căștile, reglați volumul sonor astfel încât să evitați nivele sonore excesive, care pot dăuna auzului dumneavoastră.

Ecranul LCD

- Chiar dacă tehnologia utilizată la realizarea ecranului LCD este de înaltă precizie și mai mult de 99,99% dintre pixeli sunt efectivi, pot apărea constant puncte negre sau puncte strălucitoare de lumină (roșie, albastră, sau verde) pe ecranul LCD. Aceasta este o proprietate structurală a ecranelor LCD și nu constituie un defect.
- Nu presați și nu zgâriați filtrul frontal și nu așezați obiecte pe acest aparat. Imaginea poate deveni neuniformă, sau ecranul LCD se poate deteriora.
- Dacă acest televizor este utilizat într-un loc cu temperatură scăzută, ecranul se poate păta sau întuneca. Acest lucru nu reprezintă o defecțiune. Dacă temperatura crește, fenomenul dispare.
- Dacă pe ecran sunt afișate în mod continuu imagini statice, pot apărea imagini „fantomă”. Acestea vor dispărea după câteva secunde.
- Ecranul și carcasa se încălzesc în timpul funcționării. Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Ecranul LCD conține o cantitate mică de cristale lichide și mercur. Tubul fluorescent utilizat în acest aparat conține de asemenea mercur. Respectați reglementările autorităților locale referitoare la dezafectarea acestor produse.

Manipularea și curățarea suprafeței ecranului/carcasei televizorului

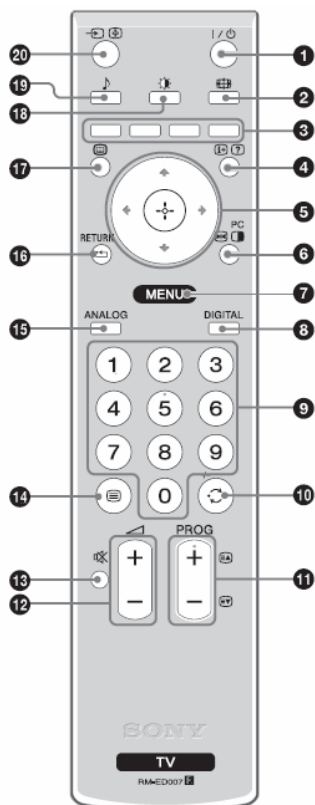
Aveți grijă să scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare înainte de curățare. Pentru a evita degradarea materialului sau a acoperirii ecranului, respectați recomandările pe care le prezentăm mai jos.

- Pentru a îndepărta praful de pe suprafața ecranului/carcasei, ștergeți delicat, utilizând o cârpă moale. Dacă praful este persistent, ștergeți cu o cârpă ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Puteți spăla cârpa moale, pentru a o utiliza repetat.
- Nu utilizați niciodată nici un fel de burete abraziv, substanțe de curățat alcaline sau acide, praf de curățat, sau solvenți volatili, precum alcool, neofalină sau insecticide. Utilizarea unor astfel de materiale, sau menținerea unui contact îndelungat cu materiale din cauciuc sau vinil, pot avea ca rezultat deteriorarea suprafeței ecranului și a materialului carcasei.
- Dacă trebuie să schimbați unghiul televizorului, mișcați încet aparatul, pentru a evita desprinderea lui de pe stand.

Echipeamente opționale

Mențineți echipamentele opționale sau orice alt echipament care emite radiații electromagnetice cât mai departe față de televizor. Altfel, este posibil să apară distorsiuni ale imaginii și/sau sunet cu zgomot.

Prezentarea telecomenzii

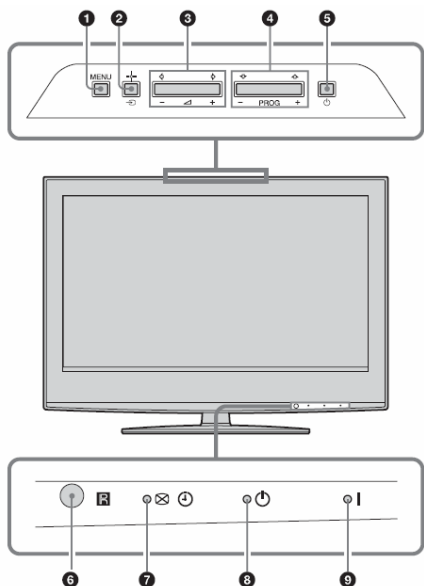


- 1 **I/⏻ - TV standby**
Oprirea temporară a funcționării televizorului, sau pornirea televizorului din standby.
- 2 **☐ - mod ecran (Screen) (pag. 12)**
- 3 **Tastele colorate**
 - În mod digital (pag.13, 15): selectarea opțiunilor aflate în partea de jos a meniurilor Favourite și EPG digital
 - În mod Text (pag.12): utilizate pentru Fastext
- 4 **⊕/Ⓜ - Info/Text reveal**
 - În mod digital: afișare pe scurt a unor detalii referitoare la programul aflat în vizionare curentă.
 - În mod analogic: afișarea unor informații precum numărul canalului și formatul ecranului (raportul de aspect al imaginii afișate).
 - În mod Text (pag.12): dezvăluirea unor informații ascunse (de ex. răspunsul la o întrebare)
- 5 **⏮/⏪/⏩/⏭ (pag. 17)**
- 6 **⏸ Picture Freeze („înghețarea” imaginii) (pag.12)/ ^{PC} PIP în mod PC (pag.12)**
 - În mod TV: „înghețarea” imaginii pe ecranul TV.
 - În mod PC: afișarea unei imagini mici (PIP, „imagine în imagine”)
- 7 **MENU (pag.17)**
- 8 **DIGITAL – mod digital (pag.11)**
- 9 **Tastele cu cifre**
 - În mod TV: selectarea canalelor. Pentru canalele cu numărul 10 și mai mare, apăsați a doua cifră în interval de două secunde.
 - În mod Text: introduceți un număr din trei cifre, pentru a selecta pagina.
- 10 **⏪ - canalul precedent**
Se revine la programul vizionat anterior (dacă vizionarea a durat mai mult de cinci secunde)
- 11 **PROG+/- (pag.11)**
 - În mod TV selectarea programului următor (+), sau a celui anterior (-).
 - În mod Text: selectarea paginii următoare (+), sau anterioare (-).
- 12 **Tasta control volum, +/- Volume**
- 13 **⏻ - Muting (pag.11)**
- 14 **☐ - Text (pag.12)**
- 15 **ANALOG – mod analogic (pag.11)**
- 16 **⏪/RETURN**
Revenire la ecranul anterior al oricărui meniu afișat.
- 17 **☐ - EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag. 13)**
- 18 **🔍 - mod Picture (imagine) (pag.18)**
- 19 **🔊 - efect sonor (pag.19)**
- 20 **⏪/Ⓜ - Input select/Text hold:**
 - În mod TV: selectează sursa de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului (pag.16).
 - În mod Text (pag.12): menține afișată pe ecran pagina curentă.

Sfat util

Tasta PROG+ și tasta cu cifra 5 au puncte tactile. Utilizați aceste taste ca referință atunci când acționați televizorul.

Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor de pe TV



- 1** **MENU** (pag. 17)
- 2** **Input select/OK**
 - În mod TV (pag.16): selectarea sursei de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului.
 - În meniul TV: selectarea meniului sau a opțiunii și confirmarea setării.
- 3** **+/- / </>**
 - În mod TV: creșterea (+) sau descreșterea (-) volumului sonor.
 - În meniul TV: deplasare printre opțiuni, la stânga (</>) sau la dreapta (>/<).
- 4** **PROG +/- / </>**
 - În mod TV: selectarea programului următor (+) sau a celui anterior (-).
 - În meniul TV: deplasare printre opțiuni, în sus (</>) sau în jos (>/<).
- 5** **- Power**

Buton pentru pornirea sau oprirea funcționării televizorului.

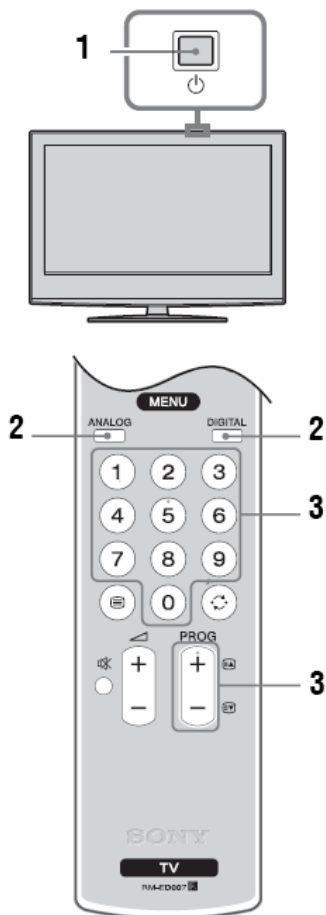
Notă:
Pentru deconectarea completă a televizorului, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- 6** **Senzorul receptorului de telecomandă.**
- 7** **Indicator Picture Off/Timer**
 - Se aprinde în culoarea verde atunci când imaginea este dezactivată (pag.21).
 - Se aprinde în culoarea portocalie atunci când este setat timerul (pag.22).
 - Se aprinde în culoarea roșie atunci când pornește înregistrarea digitală digital REC din mod standby.
- 8** **- indicator de standby**

Se aprinde în culoarea roșie atunci când televizorul este în mod standby.
- 9** **- Indicator Power (funcționare)**

Se aprinde în culoarea verde atunci când televizorul este în funcțiune.

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV



1 Apăsați butonul de pe marginea de sus a televizorului, pentru a porni funcționarea televizorului.

Dacă televizorul este în standby (indicatorul de standby de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta de la telecomandă pentru pornirea funcționării televizorului.

2 Apăsați DIGITAL pentru comutarea pe modul digital, sau ANALOG, pentru comutarea pe modul analogic
Canalele disponibile variază în funcție de mod.

3 Apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/- pentru a selecta un canal TV.

Pentru selectarea programului cu numărul 10 sau mai mare cu ajutorul tastelor de la telecomandă, introduceți repede a doua și a treia cifră.

Pentru a selecta un canal digital utilizând EPG (Digital Electronic Programme Guide), a se vedea pag. 13.

În modul digital



Apare pentru scurt timp un banner cu informații. Pe banner pot fi indicate următoarele iconițe:

- Servicii radio
- Servicii codate/pe bază de subscripție
- Posibilitatea ascultării în mai multe limbi
- Sunt disponibile subtitluri
- Sunt disponibile subtitluri pentru persoanele cu dizabilități acustice
- Vârsta minimă recomandată pentru programul curent (de la 4 la 18 ani)
- Limitarea de către părinte a accesului (Parental Lock).
- Are loc înregistrarea programului curent.

Operațiuni suplimentare



Pentru...	Procedați astfel
Oprirea temporară a funcționării TV (mod Standby)	Apăsați
Pornirea televizorului din Standby, fără sunet	Apăsați . Apăsați +/- pentru stabilirea volumului sonor.
Oprirea completă a funcționării TV	Apăsați butonul de pe TV (în partea de sus)
Notă Pentru deconectarea completă a televizorului, scoateți din priză ștecherul cordonului de alimentare.	
Reglajul volumului sonor	Apăsați + (creștere) / - (descreștere)
Muting (anularea sunetului)	Apăsați . Apăsați din nou pentru a reveni la nivelul sonor anterior.
Accesarea tabelului cu indexul programelor (numai în mod analogic)	Apăsați . Pt. selectarea unui canal analogic apăsați , apoi apăsați . Pentru accesarea tabelului cu indexul semnalelor de intrare a se vedea pag. 16


Pentru accesarea Teletextului (Text)

Apăsați . După fiecare apăsare a tastei , modul de afișare se schimbă ciclic astfel:

Text → Test suprapus peste imaginea TV (modul Mix) → Nu se afișează text (dezactivarea serviciului Text)

Pentru selectarea unei pagini, apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/-.

Pentru a menține o anumită pagină afișată pe ecran, apăsați /.











Pentru dezvăluirea unor informații ascunse, apăsați /?.

Sfaturi utile




- Asigurați-vă de faptul că semnalul recepționat este de bună calitate, în caz contrar pot apărea erori de text.
- Marea majoritate a stațiilor TV transmit și serviciul Text. Pentru informații cu privire la utilizarea acestui serviciu, selectați pagina de index (în mod uzual este pagina cu numărul 100).
- Atunci când în partea de jos a paginii apar patru articole colorate, înseamnă că este disponibil serviciul Fastext. Fastext vă permite accesarea rapidă și facilă a paginilor. Apăsați tasta de culoarea corespunzătoare, pentru a accesa pagina respectivă.

„Înghețarea” imaginii (Picture Freeze)

„Înghețarea” pe ecran a unei imagini TV (de ex. pentru a vă nota un număr de telefon sau o rețetă).









- 1 Apăsați   de la telecomandă.
- 2 Apăsați /// pentru ajustarea poziției ferestrei.
- 3 Apăsați   pentru eliminarea ferestrei.
- 4 Apăsați din nou   pentru a reveni la modul TV normal.

Sfat util

Nu este disponibil pentru intrările AV3, AV5 și AV6.

PIP în PC Mode (Picture in Picture)


În mod PC este afișată o imagine mică a ultimului canal selectat.

- 1 Apăsați   de la telecomandă.
- 2 Apăsați /// pentru ajustarea poziției ferestrei.
- 3 Apăsați   pentru anulare.

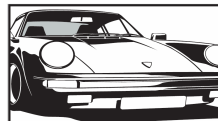
Sfat util

Se aude sunetul de la imaginea mică.

Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii, pentru concordanță cu transmisia

Apăsați repetat  pentru a selecta raportul de aspect dorit al ecranului: Smart, 4:3, Wide, Zoom, sau 14:9.

Smart*



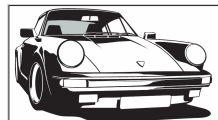
Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 ca o imitație a efectului de ecran lat „wide screen”. Imaginea în format 4:3 este trunchiată pentru a umple ecranul.

4:3



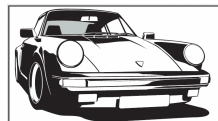
Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 (pentru televizoare care nu au ecran lat) în proporția corectă.

Wide



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9)

Zoom*



Afișarea unei transmisii în format cinematicoscopic (format „letter box”) în proporțiile normale.



14:9*



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii în format 14:9. Prin urmare, pe părțile laterale ale ecranului vor apărea două benzi negre care mărginesc imaginea.

* Părțile de sus și de jos ale imaginii originale pot fi trunchiate.

Sfaturi utile

- Alternativ, puteți seta „Auto Format” pe „On”. Televizorul va selecta automat cel mai bun mod adecvat transmisiei (pag.21).
- Puteți ajusta poziția imaginii atunci când selectați „Smart”, „14:9”, sau „Zoom”. Apăsați / pentru mișcare în sus sau în jos (de ex. pentru a citi subtitlurile).

Verificarea ghidului electronic de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) **DVB**

ALL Categories	Fri 4 Nov 15:39			
	Today 15:30	16:00	16:30	17:00
001 BBC ONE	Larry T... Pinky... The S... Beal Bruah Blue Pet... I			
002 BBC TWO	International Bowls	Ready Ready G... Th...		
003 ITV1	Pra... Pi... Disney's T... Harry Hills... The Paw... >			
004 Channel 4	Countdown	Deal Or No Deal	Richard &... >	
005 five	Death in Small Doses			
006 ITV2	The P... Bites		Sky Jeany... >	
007 BBC THREE	This is BBC THREE			
008 Toitext	No Event Information			
010 BBC FOUR	This is BBC FOUR			
011 Sky Travel	Undercover... Lullab: Alp... Entertainment... Live At El... >			
012 UKTV History	Children of... Sacred Agent	Quipoid... >		
013 More 4	ER	Sleep On Us: The Khyber... >		
Previous	Next	30 min View	Category	

Select: [] [] [] [] Action list: [] +/- 1day on/off: []

- 1 În modul digital, apăsați pentru afișarea Digital Electronic Programme Guide (EPG)
- 2 Efectuați operațiunea dorită, așa cum este arătat în tabelul următor, sau așa cum este afișat pe ecran.

Notă

Informațiile despre program for fi afișate pe ecranul TV numai dacă stația de emisie transmite aceste informații.

EPG (Digital Electronic Programme Guide)

Pentru...

Dezactivarea EPG

Procedați astfel

Apăsați .

Deplasare prin EPG

Apăsați / / / .

Vizionarea programului curent

Apăsați în timp ce este selectat programul curent.

Sortarea după categorii informațiile referitoare la programe – Category list

- 1 Apăsați tasta de culoare albastră.
 - 2 Apăsați / / / pentru a selecta o categorie. Numele categoriei este afișat pe lateral.
Categoriile disponibile includ:
„Favourite”: Conține toate canalele care au fost memorate în lista programelor favorite, Favourite (pag. 17)
„All categories” (Toate categoriile): Conține toate canalele disponibile.
„News”: Conține toate canalele de știri.
 - 3 Apăsați .
- Ghidul de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) afișează acum numai programele curente din categoria selectată.










Setarea pentru înregistrarea a unui program – Timer REC

- 1 Apăsați / / / pentru a selecta viitorul program pe care doriți să îl înregistrați.
- 2 Apăsați .
- 3 Apăsați / pentru a selecta „Timer REC”.
- 4 Apăsați pentru a seta timerele televizorului și VCR-ului.
Apare un simbol pentru acea informația a programului. Se aprinde indicatorul de pe TV (în partea din față)

Note

- Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reamintește faptul că trebuie setat timerul VCR-ului.
- Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată.
- Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de vizionare, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul pin. Pentru detalii consultați „Parental Lock” de la pag.27.













A seta programul care va fi afișat automat pe ecran la pornire - Reminder

- 1 Apăsați  /  /  /  pentru a selecta viitorul program care doriți să fie afișat.
- 2 Apăsați .
- 3 Apăsați  /  pentru a selecta „Reminder”.
- 4 Apăsați  pentru afișarea automată a programelor selectate când pornesc programele.
Apare un simbol  pentru acea informație a programului.

Notă

- În cazul comutării în mod standby, televizorul va porni automat atunci când se apropie momentul începerii programului.









Setarea orei și a datei unui program pe care doriți să îl înregistrați – Manual Timer REC

- 1 Apăsați .
- 2 Apăsați  /  pentru a selecta „Manual Timer REC”, apoi apăsați .
- 3 Apăsați  /  pentru a selecta data, apoi apăsați .
- 4 Setati momentul de pornire și de oprire în același mod ca la pasul 3.
- 5 Apăsați  /  pentru a selecta canalul, apoi apăsați  pentru setarea timerului TV și a celui VCR.
Apare un simbol  pentru acea informație a programului. Se aprinde indicatorul  de pe TV (în partea din față).

Note

- Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reamintește faptul că trebuie setat timerul VCR-ului.
- Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată.
- Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de viziune, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul PIN. Pentru detalii consultați „Parental Lock” de la pag.27.

Anularea unei înregistrări/reminder – Timer list

- 1 Apăsați .
- 2 Apăsați  /  pentru a selecta „Timer list”.
- 3 Apăsați  /  pentru a selecta programul pe care doriți să îl anulați, apoi apăsați .
- 4 Apăsați  pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați  pentru confirmare

Sfat util

Puteți afișa de asemenea EPG (Digital Electronic Programme Guide) prin selectarea în „MENU” a „Digital EPG”.

Utilizarea listei Favourite DV3*



Lista Favourite

Caracteristica „Favourite” vă permite să selectați programe dintr-o listă de până la 8 canale specificate de dumneavoastră. Pentru afișarea listei Favourite, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag.17).

Pentru...

Crearea listei Favourite pentru prima oară.

Procedați astfel

Apare un mesaj care vă întrebă dacă doriți să adăugați canale pe lista Favourite atunci când selectați „Digital Favourites” în „MENU” pentru prima oară.

1 Apăsați (+) pentru a selecta „Yes”.

2 Apăsați (↑/↓) pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați.

În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal.

3 Apăsați (+).

Canalele care sunt memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥.

Dezactivarea listei Favourite

Apăsați RETURN

Vizionarea unui program

Apăsați (+) în timp ce este selectat un program.

Adăugarea sau eliminarea unor canale din lista Favourite

1 Apăsați tasta de culoare albastră.

Canalele memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥

2 Apăsați (↑/↓) pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați sau să îl eliminați.

În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal.

3 Apăsați (+).

4 Apăsați tasta de culoare albastră pentru a reveni la lista Favourite.

Eliminarea tuturor canalelor din lista Favourite

1 Apăsați tasta de culoare albastră.

2 Apăsați tasta de culoare galbenă.

Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmați faptul că doriți să ștergeți toate canalele din lista Favourite.

3 Apăsați (←) pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați (+) pentru confirmare.

Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat

Porniți funcționarea echipamentului conectat, apoi efectuați una dintre următoarele operațiuni.

Pentru echipamente conectate la mufa scart, printr-un cablu scart cu 21 pini



Porniți redarea de pe echipamentul conectat.

Pe ecran apare imaginea de la echipamentul conectat.




Pentru un VCR cu acord automat (pag.4)

În modul analogic apăsați PROG+/-, sau tastele cu cifre, pentru a selecta canalul video.





Pentru alte echipamente conectate

Apăsați repetat / până când apare pe ecran simbolul de intrare corect (a se vedea mai jos).







AV1/ AV1, AV2/ AV2:

Semnal de intrare Audio/video sau RGB prin mufa scart / 1 sau 2.  apare numai dacă a fost conectată o sursă RGB.



AV3:

Semnal de intrare Component video, prin mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R / 3 și semnal audio de intrare prin mufele L, R / 3.

AV4/S-AV4:

Semnal de intrare video prin mufa video 4 și semnal de intrare audio prin mufele audio L (MONO), R 4. 4 apare numai dacă echipamentul este conectat la mufa S video S-4 în loc de mufa video 4, iar semnalul de intrare S video intră pe la mufa S video S-4.






5:

Semnal de intrare RGP prin conectorii PC 5 și semnal audio de intrare prin mufa 5.

AV6:

Semnalul digital audio/video intră prin mufa HDMI IN 6. Semnalul audio de intrare este analogic numai dacă echipamentul a fost conectat utilizând mufa de ieșire DVI și audio.

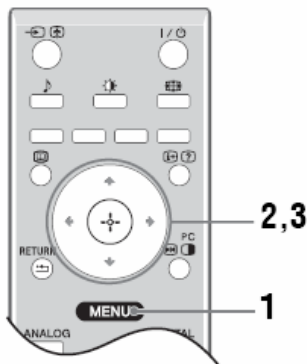
Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Revenirea la funcționarea TV normală	Apăsați DIGITAL sau ANALOG.
Accesarea tabelului cu indexul semnalelor de intrare	Apăsați  . (Apoi, numai în mod analogic, apăsați ). Pentru a selecta o sursă de intrare, apăsați  /  , apoi apăsați  .

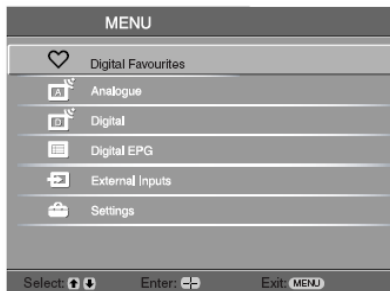
Utilizarea funcțiilor MENU

Navigarea prin meniuri

„MENU” vă permite să vă bucurați de facilități variate ale acestui televizor. Puteți selecta cu ușurință de la telecomandă canalele TV sau intrări externe. De asemenea setările televizorului pot fi ușor schimbate utilizând „MENU”.






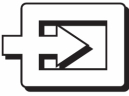



1 Apăsați MENU pentru afișarea meniului.

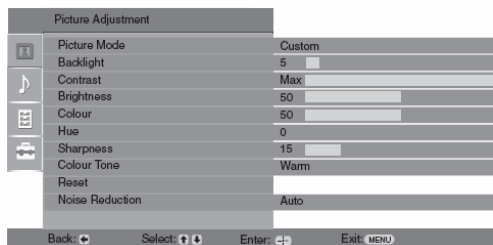


2 Apăsați pentru a selecta o opțiune

3 Apăsați pentru a confirma opțiunea selectată.
Pentru a ieși din meniu, apăsați MENU.

Meniu	Descriere
	Digital Favourites (numai în mod digital) Lansează lista Favourite. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.15.
	Programme List (numai în mod analogic) Vă permite să selectați programele TV dintr-o listă de etichete ale canalelor. <ul style="list-style-type: none">• Pentru vizionarea canalului dorit, selectați canalul, apoi apăsați .• Pentru asignarea unei etichete unui anumit program, a se vedea pag.24.
	Analogue (numai în mod digital) Revenirea la ultimul program analogic vizionat.
	Digital (numai în mod digital) Revenirea la ultimul program digital vizionat.
	Digital EPG (numai în mod digital) Lansează EPG (Digital Electronic Programme Guide). Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.13.
	External Inputs (Intrări externe) Selectarea echipamentului conectat la TV. <ul style="list-style-type: none">• Pentru vizionarea intrării externe dorite, selectați sursa de intrare, apoi apăsați .• Pentru asignarea unei etichete pentru o intrare externă, a se vedea pag.23.
	Settings (Setări) Deschidere meniului de setări Settings cu afișare pe ecran, unde pot fi efectuate marea majoritate a setărilor avansate și a reglajelor. Selectați o iconiță de meniu, selectați o opțiune și faceți schimbarea dorită sau reglajul, utilizând /. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag. 18...27.

Meniul de ajustare a imaginii, Picture



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Picture Adjustment”. Pentru a selecta opțiunile în „Settings”, consultați „Navigarea prin meniuri” (pag.17).

Picture Mode

Selectarea modului imagine

- „Vivid”: pentru imagini cu contrast și contururi accentuate.
- „Standard”: pentru imagini standard. Recomandare pentru utilizare acasă.
- „Custom”: vă permite să memorați setările preferate

Backlight

Ajustarea strălucirii iluminării de fond (backlight)

Contrast

Mărirea sau micșorarea contrastului imaginii.

Brightness

Mărirea sau micșorarea strălucirii imaginii.

Colour

Creșterea sau descreșterea intensității culorilor.

Hue

Creșterea sau descreșterea tonurilor de verde și de roșu.

Sfat util

„Hue” poate fi ajustat numai în cazul semnalelor color NTSC (de ex. casete video VHS din SUA).

Sharpness

Accentuarea sau slăbirea conturilor imaginii.

Colour Tone

Ajustarea gradului de alb al imaginii.

„Cool”: albul capătă o tentă albastruie.

„Neutral”: albul capătă o tentă neutră.

„Warm”: albul capătă o tentă roșiatică.

Sfat util

„Warm” nu poate fi selectat atunci când setați „Picture Mode” pe „Custom”.

Reset

Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor pentru imagine cu excepția „Picture Mode”.

Noise Reduction

Reducerea zgomotului care apare pe imagine (purici) în cazul unui semnal slab ca intensitate.

„Auto”: reducerea automată a zgomotului din imagine (numai în mod analogic).

„High/Mid/Low”: modifică efectul de reducere a zgomotului.

Meniul de ajustare a sunetului, Sound Adjustment



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Sound Adjustment”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 17).

Sound Effect

Selectarea modului sonor

„Standard”: Îmbunătățește claritatea, detaliul și prezența sonoră prin utilizarea sistemului „BBE High definition Sound System”.


„Dynamic”: Intensifică claritatea și prezența sonoră, pentru o mai bună inteligibilitate și realism muzical, prin utilizarea sistemului „BBE High definition Sound System”.

„BBE ViVA”: BBE ViVA Sound asigură acuratețea unei imagini muzicale naturale 3D cu sunet Hi-Fi. Claritatea sunetului este îmbunătățită de BBE în timp ce imaginea sonoră în adâncime și pe înălțime sunt extinse prin procesul de sunet 3D al cărui proprietar este BBE. BBE ViVA Sound este compatibil cu toate programele TV, incluzând știri, muzică, teatru, film, sport și jocuri electronice.

„Dolby Virtual”: Utilizează difuzoarele de la televizor pentru a simula efectul surround produs de un sistem multicanal.

„Off”: Răspuns plat. Permite de asemenea memorarea setărilor preferate.

Sfaturi utile

- Puteți schimba efectele sonore prin apăsarea repetată a tastei .
- Dacă setați „Auto Volume” pe „On”, „Dolby Virtual” se schimbă în „Normal”.

Treble

Ajustarea sunetelor de frecvențe înalte.

Bass

Ajustarea sunetelor de frecvențe joase (bașii).

Balance

Echilibrarea sonoră stânga-dreapta.

Reset

Resetarea la valorile din fabrică a tuturor setărilor pentru sunet.

Dual Sound

Selectarea sunetului de la boxe audio pentru o transmisie stereofonică sau bilingvă.

- „Stereo”, „Mono”: pentru o transmisie stereofonică.
- „A”/„B”/„Mono”: pentru o transmisie bilingvă, selectați „A” pentru canalul de sunet 1, „B” pentru canalul de sunet 2, sau „Mono” pentru un canal monofonic, dacă acesta există.

Sfat util

Dacă selectați un alt echipament conectat la TV, setați „Dual Sound” pe „Stereo”, „A”, sau „B”.

Auto Volume

Menținerea unui nivel constant al volumului sonor, chiar dacă apar salturi ale nivelului sonor (de ex. momentele de publicitate au tendința să se audă mai tare decât programele normale)

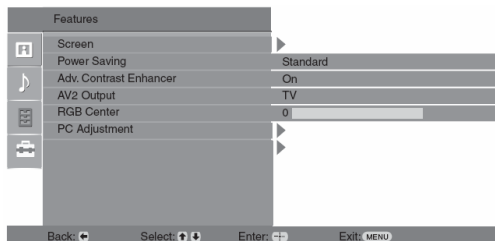
Dezactivarea difuzoarelor interne ale televizorului, pentru, spre exemplu, a asculta sunetul prin echipamentul audio extern conectat la TV.

- „On”: sunetul se aude prin difuzoarele televizorului.
- „One Time Off”: difuzoarele televizorului sunt deconectate temporar, pentru a vă permite ascultarea sunetului de la echipamentul audio extern.
- „Permanently Off”: difuzoarele televizorului sunt deconectate permanent, pentru a vă permite ascultarea sunetului de la echipamentul audio extern.

Sfaturi utile

- Pentru activarea din nou a difuzoarelor televizorului, comutați pe „On”.
 - Opțiunea „One Time Off” va reveni automat pe „On” după oprirea funcționării televizorului.
 - Opțiunile „Sound Adjustment” nu sunt disponibile dacă a fost selectat „One Time Off” sau „Permanent Off”.
-

Meniul Features



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Features”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 17).

Screen

Schimbarea raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran

„Auto Format”: Schimbarea automată a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran, în conformitate cu semnalul transmis.

„Screen Format”: Pentru detalii referitoare la raportului de aspect, a se vedea pag. 12

„Vertical Size”: Ajustarea dimensiunii pe verticală a imaginii atunci când raportul de aspect este setat pe „Smart”.

Sfaturi utile

- Chiar dacă ați selectat „On” sau „Off” în „Auto Format”, puteți modifica oricând formatul imaginii de pe ecran, apăsând repetat tasta
- „Auto Format” este disponibil numai pentru semnale PAL și SECAM.

Power Saving

Setarea modului Power Saving, pentru reducerea consumului de energie electrică a televizorului.

„Standard”: Setările implicite

„Reduce”: Reducerea consumului de energie a televizorului

„Picture Off”: Dezactivarea afișării pe ecran a imaginii. Puteți asculta sunetul fără a vedea imaginea.

Adv. Contrast Enhancer

Ajustează automat „Backlight” la cea mai adecvată setare, luând în considerare strălucirea imaginii. Sunt accentuate diferențele de contrast ale imaginii.

AV2 Output

Setarea ieșirii unui semnal pe la mufa etichetată de la spatele televizorului. În cazul în care conectați un VCR la mufa , veți putea face apoi înregistrări de la echipamentele conectate la alte mufe ale televizorului

„TV”: Redarea la ieșire a unei transmisii TV

„Auto”: Redarea la ieșire a ceea ce se vede pe ecran. Nu este disponibilă pentru , și .

RGB Center

Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii, astfel ca imaginea să fie centrată la jumătatea ecranului.

Sfat util

Această opțiune este disponibilă numai dacă o sursă RGB a fost conectată la conectorii Scart sau de la spatele televizorului.

PC Adjustment

Transformă ecranul TV în monitor pentru PC.

Sfat util

Această opțiune este disponibilă numai dacă vă aflați în PC Mode


- „Phase”: ajustează ecranul atunci când o parte a textului sau a imaginii afișate nu este clară.
- „Pitch”: lărgeste sau reduce dimensiunea orizontală a ecranului.
- „H Centre”: deplasarea ecranului spre stânga sau spre dreapta.
- „V Lines”: corectarea liniilor imaginii atunci când vizionați un semnal RGB de intrare de la conectorul PC .
- „Power saving”: trecerea în mod standby dacă nu este recepționat semnal de la PC.
- „Reset”: resetarea la valorile prestabilite din fabrică.

Timer

Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.

• Sleep Timer

Setarea unei perioade de timp după care televizorul se oprește automat și trece în standby.

Atunci când Sleep Timer-ul este activat, indicatorul  (Timer) de pe partea frontală a TV se aprinde în culoarea portocalie.

Sfat util

- Dacă opriți funcționarea televizorului și apoi îl reporniți, „Sleep Timer” este resetat pe „Off”.
- Cu un minut înainte de trecerea televizorului în standby, pe ecran apare mesajul „TV will soon turn off by sleep timer” (Funcționarea aparatului va fi oprită în curând de către sleep timer).

• Clock Set

Permite ajustarea manuală a ceasului. Atunci când televizorul recepționează canale digitale, ceasul nu poate fi ajustat manual deoarece este setat pe codul de timp al semnalului transmis.

• Timer

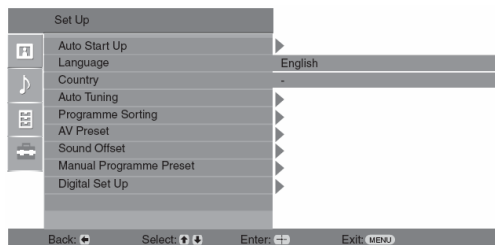
Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.

„Timer Mode”: Selectarea perioadei dorite.

„On Time”: Setarea momentului de pornire a televizorului.

„Off Time”: Setarea momentului de oprire a televizorului.

Meniul Set Up



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Set-up”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 17).

Auto Start-up

Pornește operațiunile de setare inițială „fir stime operation meniu”, pentru a selecta limba și țara/regiunea și pentru a realiza acordul pe frecvențele tuturor canalelor digitale și analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece limba și țara/regiunea ar fi trebuit să fi fost selectate, iar acordul pe canale să fi fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.5, 6). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)

Language

Selectarea limbii în care vor fi afișate meniurile

Country

Selectarea țării/regiunii unde este utilizat televizorul.

Sfat util

Dacă țara/regiunea unde doriți să utilizați televizorul nu apare în listă, selectați "-" în loc de o anumită țară/regiune.

Auto Tuning

Efectuarea acordului pe toate canalele analogice disponibile.

În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece acordul pe canale a fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.5, 6). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)

Programme Sorting

Schimbarea ordinii în care au fost memorate canalele analogice.

- 1 Apăsăți \updownarrow pentru a selecta canalul pe care doriți să îl mutați la o nouă poziție, apoi apăsați \rightarrow .
- 2 Apăsăți \updownarrow pentru a selecta noua poziție pentru canalul dumneavoastră, apoi apăsați \oplus .



AV Preset

Atribuire un nume oricărui echipament conectat la mufele laterale sau de la spate ale televizorului. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat echipamentul. Puteți omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament.

- 1 Apăsăți \updownarrow pentru a selecta sursa de intrare dorită, apoi apăsați \oplus .
- 2 Apăsăți \updownarrow pentru a selecta una dintre opțiunile de mai jos, apoi apăsați \oplus .
 - „AV1 (sau AV2/AV3/AV4/PC/HDMI), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT”: utilizarea uneia dintre etichetele presetate pentru asignarea unui nume echipamentului conectat.
 - „Edit”: crearea propriei dumneavoastră etichete.
 - „Skip”: omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament atunci când apăsați \updownarrow pentru a selecta sursa de intrare.





Sound Offset

Setarea unui nivel al volumului independent de fiecare echipament conectat la TV.

Înainte de a selecta „Label”/”AFT”/”Audio Filter”/”LNA”/”Skip”/”Decoder”, apăsați  pentru a selecta numărul programului pe care doriți să-l modificați. Apoi apăsați .





System/Channel

Presetarea manuală a canalelor.



- 1 Apăsați  pentru a selecta „System”, apoi apăsați .
- 2 Apăsați  pentru a selecta unul din sistemele de transmisie TV, apoi apăsați 
B/G: pentru țările/regiunile din Europa de Vest.
D/K: pentru țările/regiunile din Europa de Est.
L: pentru Franța
I: pentru Marea Britanie

Notă

În funcție de țara/regiunea selectată pentru „Country” (pag.5), este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă.





- 3 Apăsați  pentru a selecta „Channel”, apoi apăsați .
- 4 Apăsați  pentru a selecta „S” (pentru canale prin cablu), sau „C” (pentru canale terestre), apoi apăsați .
- 5 Faceți acordul canalelor după cum urmează:

Dacă nu cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați  pentru a căuta următorul canal disponibil. Atunci când a fost găsit un canal, căutarea se va opri. Pentru continuarea căutării, apăsați .

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul canalului dorit pe care se transmite, sau numărul canalului pentru VCR.

- 6 Apăsați  pentru salt la „Confirm”, apoi apăsați .
- 7 Apăsați  pentru a selecta „OK”, apoi apăsați .

Repețiți procedura de mai sus pentru a preseta manual alte canale.

Label

Atribuiți după dorință canalului selectat un nume din până la cinci litere sau cifre. Acest nume va fi afișat scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul respectiv.

AFT

Efectuarea manuală a acordului fin a frecvenței canalului de la programul selectat, pentru a îmbunătăți calitatea imaginii, dacă acest lucru este necesar . Puteți ajusta acordul fin în trepte, în plaja +15...+15. Atunci când este selectat „On”, acordul fin este efectuat automat.

Audio Filter

Îmbunătățirea calității sunetului pentru canale individuale, în cazul apariției de distorsiuni la transmisiile monofonice. Uneori transmisie nestandardizată a unui semnal poate cauza distorsionarea sunetului sau întreruperea cu intermitență a sunetului atunci când sunt vizionate programe monofonice.

Dacă sunetul nu este distorsionat, vă recomandăm să mențineți opțiunea „Off” setată din fabrică.



Note

- Nu puteți recepționa sunet stereo sau dual sound atunci când este selectat „Low” sau „High”.
- „Audio Filter” nu este disponibilă atunci când „System” este setat pe „L”.

Skip

Sunt omise canalele analogice neutilizate atunci când apăsați PROG +/- pentru selectarea programelor (puteți selecta totuși canalele omise dacă utilizați tastele cu cifre).

Decoder

Vizionarea și înregistrarea canalului codat selectat, atunci când utilizați un decoder conectat la conectorul scart 1 sau 2, prin VCR.

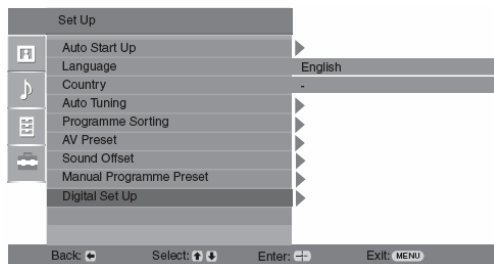
Notă

În funcție de țara/regiunea selectată pentru „Country” (pag.5), această opțiune poate să nu fie disponibilă.

Confirm

Salvează schimbările efectuate la setările „Manual Programme Preset”.

Meniul Digital Set Up DV3



Puteți schimba/seta setările digitale utilizând meniul „Digital Set-up”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 17).

Digital Tuning

Afișează meniul „Digital Tuning”

Digital Auto Tuning

Se face acordul tuturor canalelor digitale disponibile.

În mod normal, această operațiune nu este necesară, deoarece acordul canalelor a fost deja realizat la prima instalare a televizorului (pag.5).Totuși, puteți repeta acest proces (de ex. pentru a reface acordul TV după schimbarea locuinței, ori căutarea unor noi canale lansate de curând)

Programme List Edit

Eliminarea oricăror programe digitale nedorite memorate și schimbarea ordinii canalelor digitale memorate.

1 Apăsăți \uparrow/\downarrow pentru a selecta canalul pe care doriți să-l eliminați sau doriți să-l mutați pe o nouă poziție.

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce numărul din trei cifre al canalului dorit pe care se transmite.

2 Eliminați sau schimbați ordinea canalelor digitale după cum urmează:

Pentru eliminarea canalului digital

Apăsăți \oplus . Apare un mesaj care solicită confirmarea ștergerii canalului digital. Apăsăți \leftarrow pentru a selecta „Yes”, apoi apăsăți \oplus .

Pentru schimbarea ordinii canalelor digitale

Apăsăți \rightleftarrows , apoi apăsăți \uparrow/\downarrow pentru a selecta noua poziție a canalului și apăsăți \leftarrow . Repetați procedura de la pașii 1 și 2 pentru mutarea, dacă este necesar, a altor canale.

3 Apăsăți RETURN.

Digital Manual Tuning

Acordul manual al canalelor digitale.

1 Apăsăți tastele cu cifre pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să faceți acordul manual, apoi apăsăți \uparrow/\downarrow pentru a face acordul pe frecvența canalului.

2 După ce frecvența canalului a fost găsită, apăsăți \uparrow/\downarrow pentru a selecta canalul care doriți să fie memorat, apoi apăsăți \oplus .

3 Apăsăți \uparrow/\downarrow pentru a selecta numărul programului unde doriți să fie memorat noul canal, apoi apăsăți \oplus .

Repetăți procedura de mai sus pt. acordul manual al altor canale.

Afișarea pe ecran a meniului „Digital Set-up”.

Subtitle Setting

Afișarea pe ecran a subtitelurilor digitale.

Atunci când este selectat „For Hard of Hearing”, pot fi afișate și unele informații vizuale ajutătoare cu subtiturile (dacă stația TV transmite astfel de informații).

Subtitle Language

Selectarea limbii de afișare a subtitelurilor..

Audio Language




Selectarea limbii utilizate pentru un program. Unele canale digitale pot transmite un anumit program în mai multe limbi.

Audio Type

Creșterea nivelului sonor atunci când este selectat „For Hard of Hearing”.

Parental Lock

Setarea restricției de vârstă pentru vizionarea programelor. Orice program care depășește vârsta stabilită pentru restricție poate fi vizionat numai dacă se introduce corect codul PIN.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.
Dacă nu ați setat anterior codul PIN, apare un mesaj de informare. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru „PIN code”.
- 2 Apăsați / pentru a selecta restricția de vârstă sau „None” (pentru vizionare fără restricții), apoi apăsați .
- 3 Apăsați RETURN.

PIN Code

Setarea pentru prima oară a codului PIN, sau schimbarea codului PIN.

- 1 Introduceți codul PIN după cum urmează:

Dacă anterior ați setat un cod PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.

Dacă nu ați setat anterior codul PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN 9999 presetat din fabrică.

- 2 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.
Apare un mesaj care vă informează că noul cod PIN a fost acceptat.

- 3 Apăsați RETURN.

Sfat util

Codul PIN 9999 este acceptat întotdeauna.

Technical Set-up

Afișarea meniului Technical Set-up.


„Auto Service Update”: permite televizorului să detecteze și să memoreze noi servicii digitale pentru a deveni disponibile.

„Software Download”: permite recepționare automată de către TV a software-ului actualizat, liber, prin antena exterioră (dacă este emis). Sony recomandă ca această opțiune să fie setată pe „On” în permanență. Dacă nu doriți actualizarea acestui software, setați opțiunea pe „Off”.

„System Information”: afișarea versiunii software-ului curent și nivelul semnalului.

„Time Zone”: permite selectarea corectă a orei zonale pentru țara dumneavoastră.

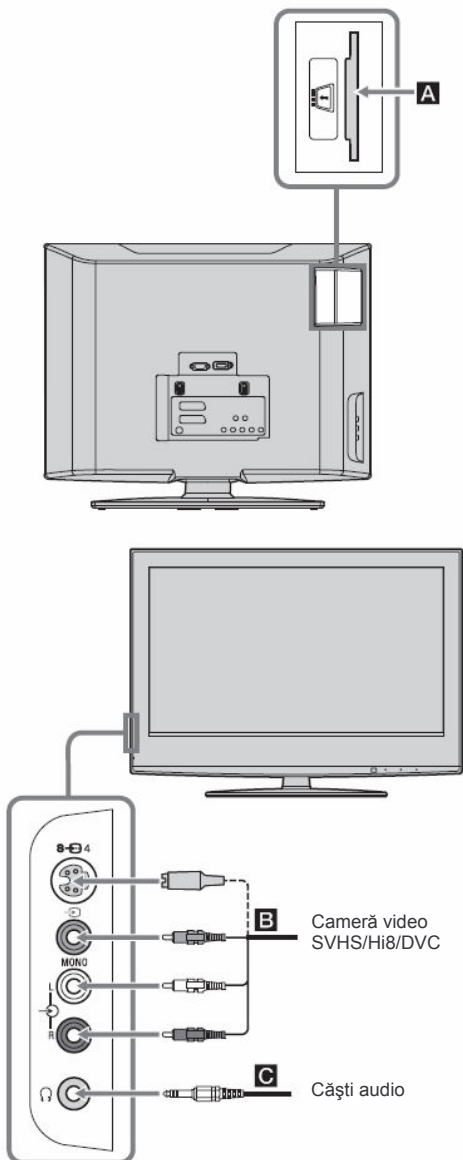
CA Module Set-up

Această opțiune permite accesarea serviciului Pay Per View odată ce obțineți un Conditional Acces Module (CAM) și un card pentru vizionare. A se vedea pag.33 pentru locația mufei  (PCMCIA).

Conectarea echipamentului opțional

Puteți conecta o gamă largă de echipamente opționale la televizorul dumneavoastră. Cablurile de conectare nu sunt livrate.

Conectarea pe partea laterală a televizorului



Pentru a conecta Procedați astfel

Conditional Access Module (CAM) A Pentru utilizarea serviciilor Pay Per View. Pentru detalii consultați instrucțiunile de utilizare ale CAM-ului dumneavoastră. Pentru a utiliza CAM-ul, apăsați tasta de ejectare și scoateți cardul fals. Opriiți funcționarea TV atunci când introduceți CAM-ul în slotul CAM. Atunci când nu utilizați CAM-ul, vă recomandăm să puneți introduceți cardul fals în slotului CAM.

Notă

CAM nu este suportat în toate țările. Verificați acest lucru împreună cu dealerul dumneavoastră.

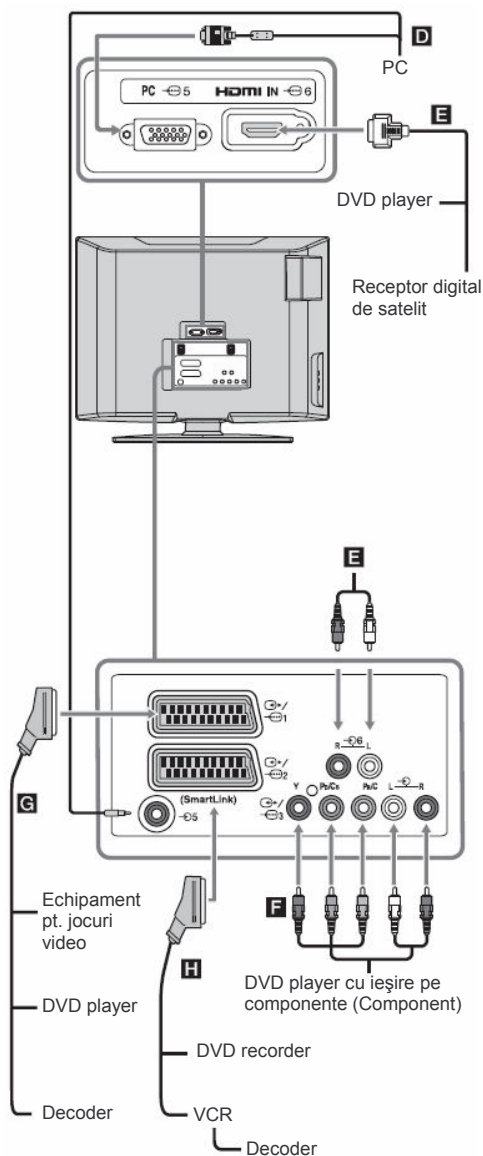
O cameră video S VHS/Hi8/DVC B

Conectați la mufa S video S-4 sau la mufa video 4 și la mufele audio 4. Pentru a evita zgomotul pe imagine, nu conectați camera video la mufa video 4 și mufa S video S-4 în același timp. În cazul conectării unui echipament mono, conectați la mufa L 4 și setați „Dual Sound” pe „A” (pag.19).

Căștile audio C

Conectați la mufa pt. a asculta sunetul de la TV prin căștile audio.

Conectarea la mufele situate în spatele televizorului



Pentru a conecta	Procedați astfel
PC D	Conectați la mufele PC → 5/ → 5. Este recomandat să utilizați un cablu PC cu ferite.
Receptor digital, sau DVD player E	Conectați numai la mufa HDMI IN 6, dacă echipamentul are mufă HDMI. Semnalele de intrare video digital și audio sunt de la echipament. Dacă echipamentul are o mufă DVI, conectați mufa DVI la mufa HDMI IN 6 prin intermediul unei interfețe de adaptare DVI-HDMI (nelivrată) și conectați mufele de ieșire audio ale echipamentului la mufele de intrare audio HDMI IN 6.
	Note: <ul style="list-style-type: none"> Mufele HDMI suportă doar următoarele semnale video de intrare: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p și 1080i. Pentru conectarea unui PC, vă rugăm să utilizați mufa de intrare PC. Utilizați numai cablu HDMI certificat, care are logo HDMI.
DVD player cu ieșire component F	Conectați la mufele component și la mufele audio → 3/ → 3.
Echipament pentru jocuri video, DVD player, sau decoder G	Conectați la mufa scart → 1/ → 1. Atunci când conectați decoderul, semnalul codat de la tunerul TV iese către decoder iar semnalul decodat iese din decoder.
DVD recorder sau VCR care suportă SmartLink H	Conectați la mufa scart → 2/ → 2. SmartLink este o legătură directă între TV și VCR/DVD recorder.

Specificații

Unitatea de afișare

Cerințe privind alimentarea:

220-240V~, 50Hz

Dimensiunea imaginii afișate:

40 inch

Rezoluția ecranului (orizontală x verticală)

1366pixeli x 768linii

Puterea consumată:

65W sau mai puțin

Consum în standby*:

1W sau mai puțin

* Puterea consumată în standby specificată este atinsă după ce televizorul finalizează procesele interne necesare

Dimensiuni (l x h x g):

Aprox. 500 x 406 x 209mm (cu stand)

Aprox. 500 x 370 x 100mm (fără stand)

Greutate:

Aprox. 8 kg (cu stand)

Aprox. 7 kg (fără stand)

Sistem de afișare:

Panou LCD de afișare cu cristale lichide (Liquid

Crystal Display)

Sistem TV

Analogic: Depinde de țara selectată:

B/G/H, D/K, L, I

Digital: DVB-T

Sistem color/video:

Analogic: PAL, SECAM

NTSC 3,58, 4.43 (doar la mufa Video In)

Digital: MPEG-2 MP@ML

Antene exterioare

Bornă pentru antena VHF/UHF exterioară

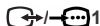
Canale care pot fi recepționate:

Analogic: 48,25 – 855,25 MHz

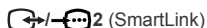
Digital: VHF Banda III (177,5 – 226,5 MHz)

UHF E21 – E69 (474 – 858 MHz)

Mufe



Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB și ieșire TV audio/video.



Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB, ieșire audio/video selectabilă și interfață SMARTLINK.



Formate suportate: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

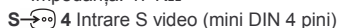
Y: 1V_{VV}, 75Ω, 0,3V sincro negativ

P_B/C_B: 0,7V_{VV}, 75Ω

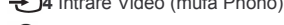
P_R/C_R: 0,7V_{VV}, 75Ω



Intrare audio (mufe Phono), 500mV_{ef}
Impedanța: 47 KΩ



Intrare S video (mini DIN 4 pini)



Intrare Video (mufă Phono)



Intrare audio (mufă Phono)

PC 5 Intrare PC (15 Dsub) (vezi pag.29)

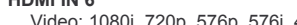
G: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

B: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

R: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

HD: 1-5V_{VV}

VD: 1-5V_{VV}



Intrare PC audio (minijack)

HDMI IN 6

Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

Audio: două canale PCM liniar 32, 44.1 și 48kHz, 16, 20 și 24 biți sau intrare audio analogică (mufe phono)



Mufă-jack pentru căști audio



Slot CAM (Conditional Access Module)

Puterea audio la ieșire:

5W + 5W (putere RMS, efectivă)

Accesorii livrate:

Consultați „1: Verificarea accesoriilor furnizate” (pag.4)


Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă

Table de referință pentru semnale de intrare PC


Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5kHz	60Hz	VGA
SVGA	800	600	37,9kHz	60Hz	VESA Guidelines
XGA	1024	768	48,4kHz	60Hz	VESA Guidelines
WXGA	1280	768	47,4kHz	60Hz	VESA
	1280	768	47,8kHz	60Hz	VESA

- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă Sync on Green sau Composite Sync.
- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă semnale întrețesute (interlaced signals).
- Intrarea de PC a acestui televizor suportă semnale din tabelul de mai sus care au frecvența de cadre (frecvența de baleiere pe verticală) de 60Hz. Pentru alte semnale va fi afișat mesajul „NO SYNC” (nesincronizare).


Probleme și remedii

Verificați dacă indicatorul  (standby) se aprinde intermitent în culoarea roșie.

Dacă se aprinde cu intermitență

1 Măsurați cât timp indicatorul  (standby) se aprinde intermitent și cât timp se oprește din aprinderea intermitentă.

De exemplu, indicatorul clipește timp de două secunde, se stinge timp de o secundă și clipește din nou pentru două secunde.




2 Apăsăți  de pe TV (în partea de sus) pentru deconectarea aparatului, scoateți cordonul de alimentare din priză și informați dealerul sau centrul service Sony despre modul de aprindere intermitentă a indicatorului (durată și interval)


Dacă nu se aprinde cu intermitență


1 Verificați articolele din tabelele de mai jos.


2 Dacă problema persistă încă, contactați un centru service autorizat

Imaginea



Problema	Soluția
Nu există imagine (ecranul este întunecat) și nici sunet.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare• Introduceți în priză ștecherul cordonului de alimentare al televizorului și apăsați butonul  de pe TV (în partea de sus)• Dacă indicatorul de stand-by  este aprins în culoarea roșie, apăsați tasta I/O.
Nu se obține imagine sau meniu cu informații referitoare la echipamentul conectat prin mufa scart sau HDMI.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă echipamentul conectat este pornit și apăsați repetat tasta  de la telecomandă, până când pe ecran este afișat simbolul corect referitor la semnalul de intrare.• Verificați conexiunea dintre echipamentul opțional și TV.• Atunci când conectați orice echipament la mufa HDMI IN 6 sau atunci când schimbați rezoluția, pot apărea câteva puncte scânteietoare pe ecran timp de câteva secunde. Decodarea semnalului HDMI este în curs de desfășurare și nu indică o defecțiune.
Imagine cu dubluri	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare.• Verificați poziția și orientarea antenei exterioare.
Pe ecran apare numai zgomot („purici”) și „zăpadă”	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă antena exterioară este ruptă sau îndoită.• Verificați dacă antena a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare (trei până la cinci ani în utilizare normală, unu până la doi ani pe malul mării)
Imaginea este distorsionată (linii punctate sau continue care taie imaginea)	<ul style="list-style-type: none">• Mențineți televizorul cât mai departe de surse de zgomot electric, precum mașini, motociclete, uscătoare de păr.• Atunci când conectați un echipament opțional, păstrați un anumit spațiu între echipamentul opțional și TV.• Asigurați-vă că ați utilizat cablul coaxial livrat pentru conectarea antenei.• Mențineți cablul de antenă cât mai departe de alte cabluri de conexiune.
Imaginea este zgomotoasă atunci când urmăriți un program TV	<ul style="list-style-type: none">• Selectați „Manual Programme Preset” în meniul „Set-Up” și efectuați reglajul fin de frecvență, „AFT” (Automatic Fine Tuning), pentru a recepționa o imagine de calitate mai bună (pag.24)
Apar câteva puncte curate negre și/sau strălucitoare pe ecran	<ul style="list-style-type: none">• Imaginea afișată este compusă din pixeli. Punctele curate negre și/sau strălucitoare (pixeli) de pe ecran nu reprezintă o defecțiune.
Programele transmise color nu sunt recepționate color	<ul style="list-style-type: none">• În meniul „Picture Adjustment” selectați „Reset” pentru a reveni la setările din fabrică (pag.18).

Imaginea nu este color sau culorile sunt neuniforme atunci când vizionați un semnal de la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale 3.

• Verificați conexiunile la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale 3.

• Asigurați-vă dacă sunt ferm realizate conectările la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale 3.

Sunetul

Problema	Soluția
Nu există sunet, dar imaginea este bună.	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsăți tasta  +/- sau  (Mute) • Verificați dacă „TV Speaker” este setat pe „On” în meniul „Sound Adjustment” (pag.20).
Sunet zgomotos	<ul style="list-style-type: none"> • A se vedea cauze/remedii pentru zgomot pe imagine, „Picture noise”, de la pag. 31.

Canale

Problema	Soluția
Nu pot fi selectate canalele dorite	<ul style="list-style-type: none"> • Comutați între modul analogic și cel digital și selectați canalul analogic/digital dorit.
Unele canale sunt goale	<ul style="list-style-type: none"> • Numai canale codate sau pe bază de subscripție. Subscrieți la serviciul cu plată. • Canalul este utilizat numai pentru date (fără imagine sau sunet) • Contactați stația de emisie pt. detalii referitoare la emisie
Canalele digitale nu sunt afișate pe ecran	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă antena exterioară este introdusă direct în televizor (nu printr-un alt echipament). • Contactați un instalator local pentru a afla dacă în zona dumneavoastră sunt transmisii digitale. • Utilizați o antenă de câștig mai mare.

Generale

Televizorul se oprește automat (intră în standby)	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă este activat „Sleep Timer” , sau „Off Time”(pag. 22) • Dacă nu este recepționat nici un semnal și nu se acționează asupra aparatului timp de 10 minute, televizorul trece automat în standby.
Televizorul pornește automat	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă „On Time” este activat (pag. 22)
Nu pot fi selectate unele surse de semnal de intrare	<ul style="list-style-type: none"> • Selectați „AV Preset” în meniul „Set-up” și anulați „Skip” al sursei de intrare (pag. 23).
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> • Înlocuiți bateriile